

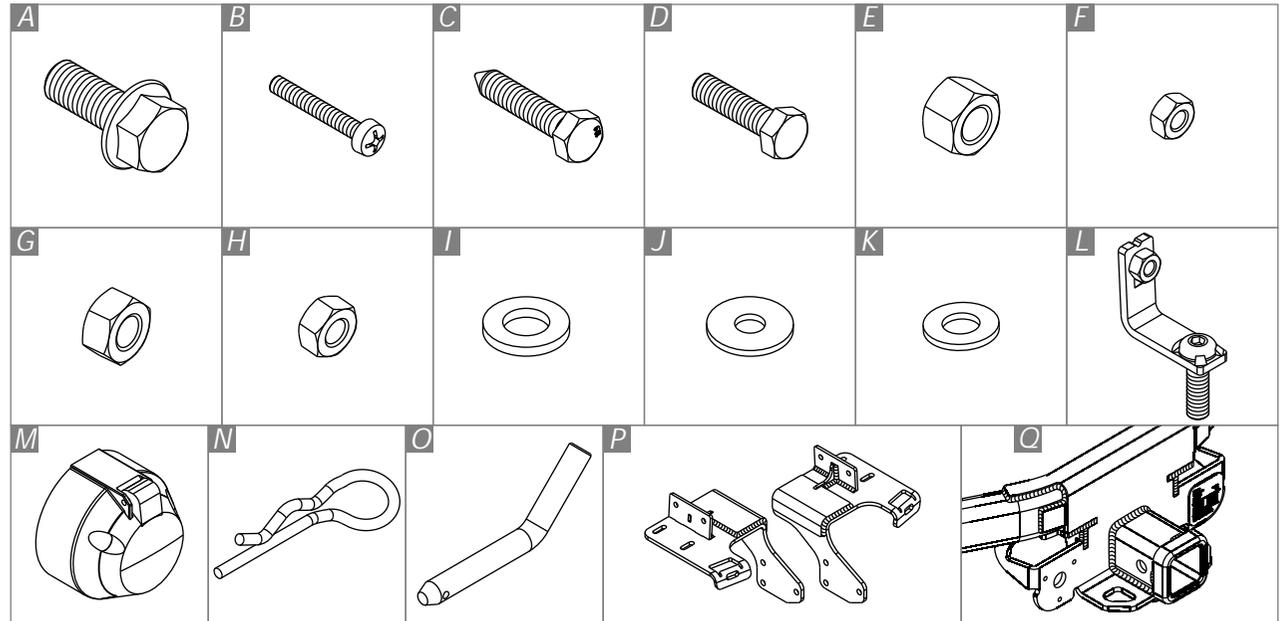


K678

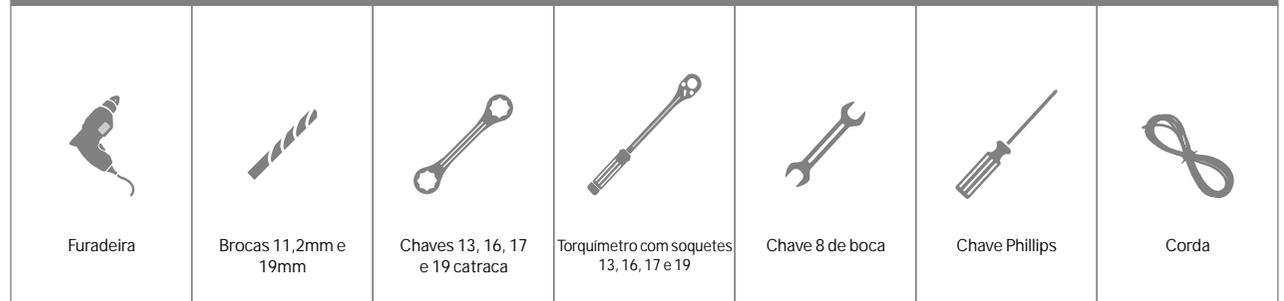
Engate de Reboque K1 | Toro 2016 -
K1 Towing Hitch | Toro 2016 -
Enganche de Remolque K1 | Toro 2016 -

ITEM Item Itm	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	06	Pf. Sext. Flang. M12x1,75x30 M12x1,75x30 Hex. Bolt With Washer Torn. Hex. C/ Arandela M12x1,75x30
B	03	Pf. Phillips Cab. Pan. M5x0,8x35 M5x0,8x35 Phillips Flat Head Bolt Torn. Phillips Cabeza Plana M5x0,8x35
C	02	Pf. Sext. Flang. C/ Ponta M8x1,25x40 M8x1,25x40 Hex Bolt W/ Tip Torn. Hex. C/ Ponta M8x1,25x40
D	04	Pf. Sext. M8x1,25x30 M8x1,25x30 Hex. Bolt Torn. Hex. M8x1,25x30
E	06	Porca Sext. AF. M12x1,75 M12x1,75 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M12x1,75
F	03	Porca Sext. M5x0,8 M5x0,8 Hex. Nut Tuerca Hex. M5x0,8
G	04	Porca Sext. AF. M10x1,5 M10x1,5 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M10x1,5
H	02	Porca Sext. AF. M8x1,25 M8x1,25 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M8x1,25
I	06	Arruela Lisa M12x24 M12x24 Flat Washer Arandela Lisa M12x24
J	08	Arruela Lisa M8x2,0x24 M8x2,0x24 Flat Washer Arandela Lisa M8x2,0x24
K	04	Arruela Lisa M10x2,0x21 M10x2,0x21 Flat Washer Arandela Lisa M10x2,0x21
L	04	Trava Simples Simple Lock Traba Simple
M	01	Tomada Fêmea 7 Polos 12V (Tipo 12n) Female Socket 7 Pins Enchufe 7 Polos
N	01	Grampo 3,5x70 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
O	01	Pino Trava 5/8" X 149 ERS-10 5/8"x149 ERS-10 Lock Pin Pasador de Bloqueo 5/8" x149 ERS-10
P	02	Suporte LD/LE RS/LS Supports Soportes LD/LI
Q	01	Conjunto Estrutura Hitch Receiver Estructura

PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas

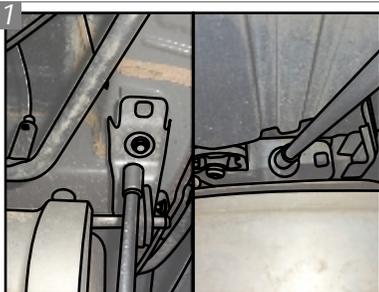


FERRAMENTAS / Tools / Herramientas



PONTEIRA COMPATÍVEL

K1	K1+	K3
K565	K568	-



Na parte traseira do veículo, remova a fixação que prende o escapamento. Retire também a fixação entre o escapamento e o apara barro.

On the rear part of the vehicle, remove the fixation that holds the exhaust. Remove, also, the fixation between the exhaust and the mudguard.

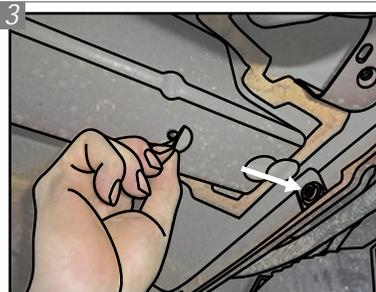
En la parte trasera del vehículo, quite la fijación que sujeta el escape. Retire también la fijación entre el escape y el guardabarros.



Prenda o tubo do escapamento no meio do carro, com uma corda. Depois, solte o coxim.

Hold the tube of the exhaust in the middle of the car, with a rope. Then, release the cushion.

Sostenga el tubo de escape en el medio del automóvil, con una cuerda. Después, suelta el cojin.



Remova o adesivo da parte inferior esquerda do chassi do veículo. Remova, também, o parafuso próximo ao parachoque traseiro, indicado acima.

Remove the adhesive of the inferior left part of the vehicle chassis. Also remove the bolt next to the rear bumper, indicated above.

Retire el adhesivo de la parte inferior izquierda del chasis del vehículo. También, quite el perno al lado del parachoques trasero, indicado arriba.



Posicione o Suporte "P" no veículo e faça marcações no chassi, dos dois furos laterais e no inferior, para depois furar. NOTA: Tome o furo original do chassi e a fixação traseira como referência de posicionamento.

Position the "P" Support on the vehicle and mark the chassis, on the two side holes and the inferior, to drill later. NOTE: Take the chassis original hole and the rear fixation as the positioning reference.

Coloque el Soporte "P" en el vehículo y marque el chasis, en los dos orificios laterales y en el inferior, para perforar más tarde. NOTA: Tome el orificio original del chasis y la fijación trasera como referencia de posición.



Com uma broca de 11,2mm, fure o chassi onde a marcação foi feita na parte inferior. Após, repasse os dois furos inferiores, com uma broca de 19mm, para possibilitar a passagem das travas.

With an 11,2mm drill, pierce the chassis, where the mark was done on the inferior portion. Then, re-pass the two inferior holes, with a 19mm drill, to allow the locks to pass through.

Con un taladro de 11,2mm, perfore el chasis, donde se hizo la marca en la parte inferior. Luego, repasar los dos agujeros inferiores, con un taladro de 19mm, para permitir el paso de las trabas.



Com uma broca de 11,2mm, fure a lateral do chassi onde as marcações foram feitas.

With an 11,2mm drill, pierce the side of the chassis, where the marks were done.

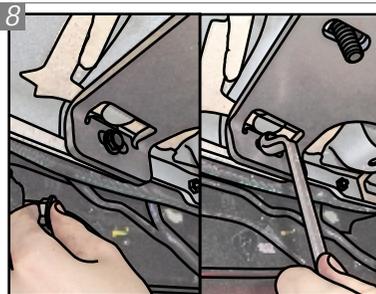
Con un taladro de 11,2mm, perfore el lado del chasis, donde se hicieron las marcas.



Passé as duas Travas "L", pelos furos feitos anteriormente. Posicione-as de modo que seus parafusos fiquem para fora dos furos inferiores e as porcas alinhadas com os furos laterais.

Pass two "L" Locks, through the holes previously made. Position them so that their bolts are out of the inferior holes and the nuts aligned with the side holes.

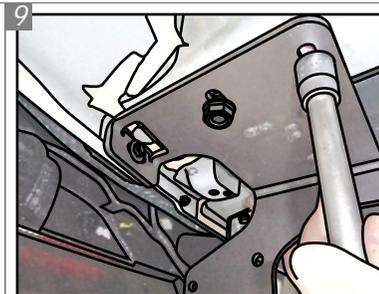
Pase las dos Trabas "L", por los agujeros hechos anteriormente. Colóquelas de modo que sus tornillos queden fuera de los agujeros inferiores y las tuercas alineadas con los agujeros laterales.



Reposicione o Suporte "P" e fixe a parte traseira, sem dar aperto final, com um Parafuso "C", duas Arruelas "J" e uma Porca "H".

Reposition the "P" Support and fix the rear part, without giving the final grip, with a "C" Bolt, two "J" Washers and one "H" Nut.

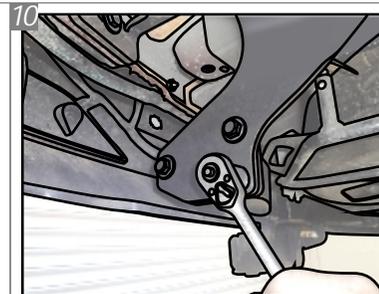
Reposicione el Soporte "P" y fije la parte trasera, sin dar apriete final, con un Tornillo "C", dos Arandelas "J" y una Tuerca "H".



Fixe os parafusos das Travas "L" com duas Arruelas "K" e duas Porcas "G". Fixe, também, as porcas das Travas "L", nos furos laterais, com dois Parafusos "D" e duas Arruelas "J". Repita os passos 3-9 para o lado direito.

Fix the bolts of the "L" Locks with two "K" Washers and two "G" Nuts. Fix, also, the nuts of the "L" Locks, on the side holes, with two "D" Bolts and two "J" Washers. Repeat the steps 3-9 for the right side.

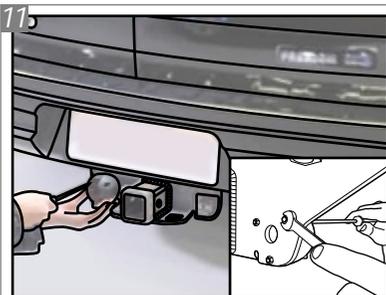
Fixe los tornillos de las Trabas "L" con dos Arandelas "K" y dos Tuercas "G". Fije, también, las tuercas de las Trabas "L", en los agujeros laterales, con dos Tornillos "D" y dos Arandelas "J". Repita los pasos 3-9 para el lado derecho.



Posicione o Conjunto Estrutura "Q" entre os Suportes "P" e fixe-os com Parafusos "A", Arruelas "I" e Porcas "E". Dê aperto final em todas as fixações.

Position the "Q" Hitch Receiver between the Supports "P" and fix them with "A" Bolts, "I" Washers and "E" Nuts. Give final grip to all fixations.

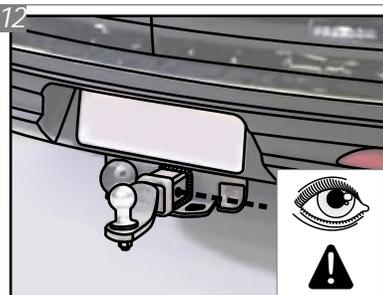
Posicione la Estructura "Q" entre los Soportes "P" y fije-los con Tornillos "A", Arandelas "I" y Tuercas "E". Dé apriete final en todas las fijaciones.



11 Posicione a Tomada "M" no conjunto estrutura nas furações indicadas e insira os Parafusos "B", com Porcas "F". Para fixar a tomada, utilize a chave phillips e chave 8.

Put the "M" Socket on the hitch receiver in the holes indicated and insert the "B" Bolts, with "F" Nuts. For fixing the socket, use the phillips wrench and wrench 8.

Ponga el Enchufe "M" en la estructura en los agujeros indicados y inserte los Tornillos "B", con Tuercas "F". Para asegurar el enchufe, usar la clave phillips y clave 8.



12 Deslize a ponteira K1 para dentro, de forma que os seus furos e os do engate fiquem alinhados.

Slide the K1 removable drawbar inside, in a way that its holes and the hitch ones are aligned.

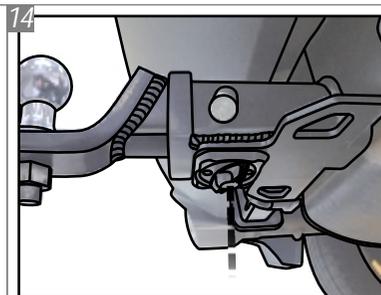
Deslice la puntera removible K1 de manera que sus agujeros y los de lo enganche estén alineados.



13 Insira o Pino Trava "O" e empurre até que o furo para colocação do Grampo "N" fique visível no lado oposto.

Insert the "O" Lock Pin and push until the hole for placing the "N" Clip is visible on the opposite side.

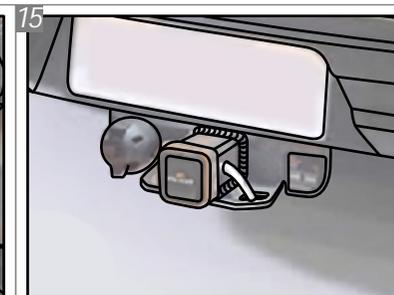
Inserte el Pasador de Bloqueo "O" y empuje hasta que el agujero para colocar la Presilla "N" sea visible en el lado opuesto.



14 Após posicionar a ponteira K1, localize o o manipulador anti-ruído, na parte inferior do engate. Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo, em terrenos irregulares, gere ruídos indesejados.

After positioning the K1 removable drawbar, locate the anti-noise handle, on the bottom of the hitch. Tighten it to avoid unwanted noises, generated by the vehicle's shake on uneven terrain.

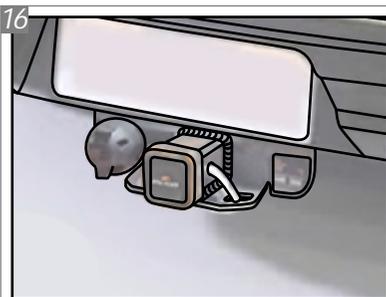
Después de posicionar la puntera removible K1, localice el manipulador anti-ruído, en la parte inferior del enganche. Apriete para evitar que la vibración de vehículo, en un terreno irregular, genere ruido no deseado.



15 Observe que, quando o engate não for utilizado, a ponteira K1 deve ser substituída pela tampa de proteção.

Note that when the hitch is not used, the K1 removable drawbar must be replaced by the protective cover.

Tenga en cuenta que cuando no se utiliza el enganche, la puntera removible K1 debe ser reemplazada por la tapa de protección.



16 Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "O" e com o Grampo "N" afim de evitar a perda da mesma.

Once placed, the protective cover must be secured with the "O" Lock Pin and the "N" Clip in order to avoid losing it.

Una vez colocado, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "O" y la Presilla "N" para evitar perderla.

Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.

To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.

Para hacer la instalación eléctrica del enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

GARANTIA / Warranty / Garantia

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

Maintenance, cleaning and durability: for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.